

# L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X, GNU/Linux и русский стиль.

© Е.М. Балдин\*



Эта статья была опубликована в июльском номере русскоязычного журнала Linux Format (<http://www.linuxformat.ru>) за 2007 год. Статья размещена с разрешения редакции журнала на сайте <http://www.inp.nsk.su/~baldin/> и до января месяца все вопросы с размещением статьи в других местах следует решать с редакцией Linux Format. Затем все права на текст возвращаются ко мне.

Текст, представленный здесь, не является точной копией статьи в журнале. Текущий текст в отличии от журнального варианта корректор не просматривал. Все вопросы по содержанию, а так же замечания и предложения следует задавать мне по электронной почте <mailto:Е.М.Baldin@inp.nsk.su>.

Текст на текущий момент является просто *текстом*, а не книгой. Поэтому результирующая доводка в целях улучшения восприятия текста не проводилась.

---

\*e-mail: [Е.М.Baldin@inp.nsk.su](mailto:Е.М.Baldin@inp.nsk.su)

Эмблемы T<sub>E</sub>X и METAFont, созданные Дуайном Бибби, взяты со странички Д.Э. Кнута. Цветной пингвин взят из пакета ps2pdf от Ральфа Найпрашека (Rolf Niepraschk)

# Оглавление

<b>12. Начала программирования</b>	<b>1</b>
12.1. Создаём свои ...	1
12.2. Счётчики и другие переменные	3
12.3. Создаём свой пакет	6
12.3.1. Установочный ins-файл	6
12.3.2. Пакетный dtx-файл	7
12.3.3. Пакетирование	9
12.4. Напутствие	10

# Начала программирования

Когда придумываешь что-то сам, высок шанс ничего не придумать. Но когда живёшь чужим умом, уж точно ничего не придумаешь. Никогда не делай того, что делают другие. Это на 100% обрекает на неудачу.

Герш Ицкович Будкер.

Л<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X позволяет не просто набирать текст — он позволяет его программировать, а, следовательно, перекладывать часть своей работы на компьютер. Привычка думать — одна из самых необычных особенностей разумного человека. Она позволяет экономить силы и время.

## 11.1. Создаём свои ...

... команды, окружения и прочее. Наверняка, возникшая в процессе набора, простенькая надоедливая проблема решена и не один раз. С другой стороны при нарастающей квалификации проще бывает изобрести этот велосипед заново в удобной на текущий момент форме:

---

```
\newcommand{\ee}{\ensuremath{e^{+}e^{-}}\xspace}
```

---

Часто новые команды создаются для комбинаций используемых исключительно в математическом окружении. Команда `\ensuremath` обеспечивает это окружение не зависимо от текущего режима:

`\(J/\psi\to\ee\)` является одним из подвидов `\ee`-рассеяния.

$J/\psi \rightarrow e^+e^-$  является одним из подвидов  $e^+e^-$ -рассеяния.

Команда `\xspace` из одноимённого пакета добавляет в конце команды пробел в случае, если за командой нет знаков препинания, то есть избавляет от необходимости самому вставлять явный пробел после команды.

Имеются три команды, которые позволяют создавать свои или переименовать уже имеющиеся макросы:

---

```
\newcommand{«команда»}[N][«зн. по ум.»]{«определение»}
\renewcommand{«команда»}[N][«зн. по ум.»]{«определение»}
\providecommand{«команда»}[N][«зн. по ум.»]{«определение»}
```

---

`\newcommand` определяет новую команду. Если такая команда уже была, то при компиляции генерится ошибка. `\renewcommand` напротив переопределяет уже существующую команду. В свою очередь `\providecommand` создаёт новую команду, если на момент описания такой команды не было, и ничего не делает, если она уже существовала.

В каждом из этих макросов есть два обязательных параметра — это имя команды и её описание. Если команде необходимо передать параметр/параметры, то первый необязательный аргумент должен принять значение от одного (1) до девяти (9). В разделе 3.4 обсуждалась команда для дублирования знака в формуле при переносе её на следующую строку (`\(a + b \hm{=} c\)`):

---

```
\newcommand*{\hm}[1]{#1\nobreak\discretionary}{%
  {\hbox{$\mathsurround=0pt #1$}}}
```

---

Вместо знака решётки (#) с цифрой после него при компиляции макроса подставляется соответствующий параметр. В данном случае параметр был только один и можно сказать, что его значение сохраняется в «переменной» #1.

Звёздочка (\*) в конце макроса `\newcommand` налагает на передаваемый параметр команды `\hm` дополнительное условие: в передаваемом тексте не должно быть пустых строк и команды `\par`. В некоторых случаях это упрощает отладку кода.

Наличие второго необязательного параметра в макросах определения новых команд позволяет первый параметр создаваемой команды определить как параметр по умолчанию:

```
\newcommand{\exmp1}[1][умолчанию]%
  {<<значение по #1>>}
Сравните \exmp1{} и \exmp1[требованию].
```

Сравните «значение по умолчанию» и «значение по требованию».
--

Для определения нового окружения используется команда `\newenvironment`, например:

```
\newenvironment{outlined}{\hrule\begin{center}}%
  {\end{center}\smallskip\hrule}
\begin{outlined}
  Выделенный текст.
\end{outlined}
```

Выделенный текст.
-------------------

Формальное описание этой команды похоже на описание `\newcommand`:

---

```
\newenvironment {«окружение»} [N] [«зн. по ум.»] %
                {«код открывающий окружение»} %
                {«код закрывающий окружение»}
```

---

Точно так же, как и в случае `\newcommand`, созданному окружению можно передавать параметры. Подставлять параметры можно только в коде открывающему окружение. Кроме команды создания нового окружения можно так же переопределить уже имеющиеся с помощью аналогичной команды `\renewenvironment`.

В разделе 8.3, посвящённом описанию презентационного класса `beamer` упоминалось об ещё одной возможности создавать новые именованные окружения с помощью команды `\newtheorem`:

```
\newtheorem{Техmpl}{Пример}
\begin{Техmpl}[Теорема Пифагора]\label{th:1}
  Пифагоровы штаны во все стороны равны.
\end{Техmpl}

\begin{Техmpl}\label{th:2}
  Мудрость ограничена, а глупость бесконечна.
\end{Техmpl}
```

Можем сослаться первую теорему: `\ref{th:1}`,  
а можно и на вторую: `\ref{th:2}`

**Пример 1 (Теорема Пифагора).**  
*Пифагоровы штаны во все стороны равны.*

**Пример 2.** *Мудрость ограничена, а глупость бесконечна.*

Можем сослаться первую теорему: 1, а можно и на вторую: 2

Команда `\newtheorem` имеет две формы:

---

```
\newtheorem {«теорема»} [«существующая теорема»] {«заголовок»}
\newtheorem {«теорема»} {«заголовок»} [«имя счётчика»]
```

---

Каждая из форм имеет по два соответствующих обязательных аргумента и одному необязательному. В первом случае это имя уже существующей теоремы с которой следует иметь совместную нумерацию. Во втором случае в качестве необязательного параметра передаётся имя уже существующего счётчика на основе которого строится нумерация. О том, что такое счётчики и как их определять, речь пойдёт далее.

## 11.2. Счётчики и другие переменные

«Другие переменные» уже обсуждались в разделе 6.1 „Определённые «размеры» и переменные «длины»”. Операции с этими переменными выполнялись с помощью команд `\newlength`, `\setlength` и `\addtolength`. Аналогично в Л<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X представлена и целочисленная арифметика с использованием счётчиков в качестве переменных:

```
\newcounter{MyCount}\setcounter{MyCount}{5}
Значение MyCount равно \arabic{MyCount},
или ~\alph{MyCount}, или \Asbuk{MyCount}.\par
\addtocounter{MyCount}{1550}
\arabic{MyCount} эквивалентно \Roman{MyCount}.
```

Значение MyCount равно 5, или е, или Д. 1555 эквивалентно MDLV.
---

Новый счётчик создаётся с помощью команды `\newcounter`. При создании новый счётчик инициализируется нулём. Создание счётчика является глобальной операцией, то есть при компиляции информация о его создании не исчезнет, даже если новый счётчик был определён внутри окружения. Для присвоения счётчику другого значения используется команда `\setnewcounter`, а для изменения на какое-то определённое число — `\addtocounter`.

В отличие от длин, основная роль которых помнить размеры какого-то определённого блока, счётчики используются для отображения какой-либо структурной информации. Поэтому особое внимание уделяется написанию счётчиков. Чтобы просто отобразить численное значение счётчика с помощью арабских цифр используется команда `\arabic{счётчик}`. Для римской числовой нотации необходимо воспользоваться командой `\Roman` и `\roman` — заглавные и строчные буквы, соответственно. Счётчик может быть представлен так же буквой алфавита: `\alph` — латинская строчная, `\asbuk` — кириллическая строчная и `\asbuk` — кириллическая заглавная.

В стандартных классах уже определён набор счётчиков в которых хранятся номера страницы (счётчик `page`), раздела (соответственно, счётчики `part`, `chapter`, `section`, `subsection`, `subsubsection` и т. д.), подстрочного примечания (счётчик `footnote`), плавающих окружений (счётчики `figure` и `table`) и формул (`equation`). При создании счётчика также автоматически создаётся команда с префиксом `\the` перед именем счётчика. Вызов такой команды выводит номер счётчика. При выводе номера раздела, плавающего объекта, уравнения и тому подобного используются именно такого рода команды, поэтому, переопределив `\the`-команду, можно немного изменить стиль, например, следующая команда предписывает в дальнейшем маркировать все страницы в римском стиле:

---

```
\renewcommand{\thepage}{\Roman{page}}
```

---

На базе счётчиков можно организовывать иерархические структуры, то есть можно указывать зависимости:

```
\newcounter{Main}\addtocounter{Main}{10}
\newcounter{Dep}[Main]\addtocounter{Dep}{10}
Было: \theMain.\theDep\par
\stepcounter{Main}
Стало: \theMain.\theDep
```

Было: 10.10 Стало: 11.0
----------------------------

При создании нового счётчика можно создать связь с уже существующим, указав имя существующего счётчика в качестве необязательного параметра. В примере

выше счётчик **Dep** зависит от счётчика **Main**. Эта связь проявляется в том, что если увеличить значение базового счётчика (**Main**) на единицу с помощью команды `\stepcounter`, то подчинённый счётчик (**Dep**) обнуляется. Обычно, новый счётчик устанавливают в подчинение счётчикам разделов (**section**).

Команда `\refstepcounter{счётчик}` отличается от `\stepcounter`, тем, что помимо обнуления всех зависимых счётчиков, `\refstepcounter` определяет значение, выводимое командой ссылки `\ref`, как текст, создаваемый `\the`-командой:

---

```
% окружение "Задача"
\newcounter{Problem}[section]
\renewcommand{\theProblem}{\thesection.\arabic{Problem}}
\newenvironment{Problem}[0]{%
  \par\refstepcounter{Problem}%
  \theProblem\,}%
{\par}%
```

---

Здесь определено окружение **Problem** и одноимённый счётчик. Счётчик **Problem** зависит от счётчика раздела. Вывод счётчика `\theProblem` переопределён как номер раздела за которым следует уже сам счётчик. Внутри окружения счётчик **Problem** увеличивается на единицу с помощью команды `\refstepcounter{счётчик}`. Результат использования нового окружения представлен в следующем примере:

```
\begin{Problem}\label{ex:1}
  Задача раз
\end{Problem}
\begin{Problem}\label{ex:2}
  Задача два
\end{Problem}
```

Ссылки на раз`\ref{ex:1}` и два`\ref{ex:2}`.

11.2.1 Задача раз
11.2.2 Задача два
Ссылки на раз 12.2.1 и два 12.2.2.

При работе с переменными **Л<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X** также могут помочь следующие пакеты:

**calc** — макропакет из коллекции **tools** для арифметических вычислений, уже упоминавшийся в разделе 6.1. Этот пакет переопределяет команды типа `\newcounter` так, что в них можно использовать арифметические выражения, хоть и с некоторыми ограничениями. Подробности в файле `calc.pdf`.

**ifthen** — макропакет в котором определена команды условного перехода `\ifthenelse` и цикла `\whiledo`. Подробности в файле `ifthen.pdf`. Так же можно присмотреться к усовершенствованной версии этого пакета **xifthen**.

**fmtcount** — представляет различные форматы (двоичный, восьмеричный, шестнадцатеричный и т. д.) отображения счётчиков (`fmtcount.pdf`).

**multido** — определяет оператор цикла `\multido` (`multido.pdf`).

**tokenizer** — позволяет разбивать тестовые списки на элементы (`tokenizer.pdf`).

**totpages** — даёт возможность узнать число страниц в документе и тому подобную информацию (`totpages.pdf`).

**xkeyval** — улучшенная версия пакета **keyval**, который позволяет передавать/принимать в качестве параметров пары значений «key=value» (`xkeyval.pdf`).

### 11.3. Создаём свой пакет

Предположим, что Вы уже владеете искусством программирования в среде ЛАТЭХ. Для того чтобы распространить свои наработки следует организовать исходники в удобном для дальнейшей поддержки, передаче и установке виде. Хотя можно и не стараться, если Вас не интересует результат.

*Внимание:* Политика создания названий команд в ТЭХподобной среде такова, что для новых пакетов необходимо придумывать новые команды. Это сделано для обеспечения абсолютной совместимости сверху вниз. К сожалению подобная политика в случае бездумного использования слов может привести «захватыванию» подходящих сочетаний<sup>1</sup>.

Знать как правильно устроен пакет полезно и новичку, так как эффективное обучение программированию напрямую связано с изучением уже существующего кода.

В ЛАТЭХ сообществе принято распространять свои пакеты и документацию к ним в виде автономных файлов с расширением `dtx` (`dtx`-файлы). Для автоматической установки пакетов используются инструкции, записанные в файлах с расширением `ins` (`ins`-файлы). Для более подробной информации следует обратиться к инструкции «How to Package Your ЛАТЭХ Package», созданной Скотом Пакиным (Scott Pakin). Файл `dtxtut.pdf`, как обычно, можно найти в стандартной поставке ЛАТЭХ или на CTAN. Вместе с документацией идут файлы примеров `[c]skeleton.dtx` и `[c]skeleton.ins`.

За работу с `dtx`-файлами отвечает пакет **doc** и сопутствующая ему утилита DOCSTRIP (файл `docstrip.pdf`). Основная идея пакета **doc** состоит в совмещении кода с документацией, что облегчает поддержку и развитие пакета.

#### 11.3.1. Установочный `ins`-файл

Для извлечения кода и документации из `dtx`-пакета следует написать специальный установочный файл. Набор инструкций достаточно стереотипен:

---

```
% Стандартный копирайт по выбору (рекомендуется LPPL/GPL)
%
% Первый шаг — загрузка DOCSTRIP.
\input docstrip.tex
% Подробный отчёт о каждом шаге хорош только когда пакет
%отлаживается.
\keepsilent
```

---

<sup>1</sup>Примером может служить пакет **listings**, где вместо подходящего по названию окружения **listing** используется **lstlisting**.



```

%% Директория в которую устанавливается пакет. Имя
%%директории является относительным по отношению к
%%базовой директории $(ТЕХМФ).
\usedir{tex/latex/{«имя пакета»}}
%% Определение преамбулы, которая вставляется во все
%%сгенерированные файлы. Обычно, это информация об авторе
%%и пожелания пользователям.
\preamble
Текст преамбулы
\endpreamble
%% Извлечение файлов пакета из dtx. Основной шаг,
%%который может повторяться несколько раз.
\generate{\file{«извлекаемый файл»}\from{«dtx-файл»}{метка}}
...
...
%% Информация для пользователя. Всегда что-то полезно сказать
%%после установки.
\obeyspaces
\Msg{*****}
\Msg{*      Здорово, что Вы поставили этот пакет.      *}
\Msg{*      Прочитайте документацию перед использованием!      *}
\Msg{*****}
%% Метка конца установочного файла.
\endbatchfile

```

---

### 11.3.2. Пакетный dtx-файл

Пакетный dtx-файл содержит в себе и код с комментариями, и текст описания пакета. Структура dtx-файла после прогона через **latex** позволяет получить печатную документацию. Код с комментариями тоже может стать частью документации. Это шаг по направлению к «грамотному программированию» (*literate programming*).

Наличие комментариев в коде заставляет для получения результата повторять процедуру компиляции дважды. Первый раз отрабатывается ЛАТЭХ-код, а затем комментарии. Во втором случае знак % перед комментарием игнорируется и текст комментария передаётся на вход ЛАТЭХ, если он (комментарий) не окружён командами `\iffalse-` `fi`.

#### Пролог

В начале следует, естественно, добавить информацию об авторе:

---

```

%\iffalse meta-comment
% Этот текст не обрабатывается ЛАТЭХ'ом. Слово meta-comment
%добавлено просто для удобства чтения кода человеком и

```

%означает, что этот текст предназначен именно для него (человека).  
 %\ fi

---

В ins-файле в команде \generate использовался параметр «метка». Это говорит DocStrip, что следует выбирать строки, которые следуют за комментарием и конструкцией <метка> или между тегами <\*метка> и </метка>. Далее идёт код заголовка пакета соответствующего метке «метка»:

---

```
% \iffalse
%<метка> \NeedsTeXFormat{LaTeX2e}
%<метка> \ProvidesPackage{«имя пакета»}
%<метка> [ <ГГГГ>/<ММ>/<ДД> v<версия> <краткое описание> ]
```

---

Строчку «<ГГГГ>/<ММ>/<ДД> v<версия> <краткое описание>» нужно заменить на дату, версию и краткое описание, соответственно.

Закончить пролог необходимо следующими словами, создающими основную документацию:

---

```
%<*driver>
\documentclass{ltxdoc}
\usepackage{«имя пакета»}
\begin{document}
  \DocInput{«dtx-файл»}
\end{document}
%</driver>
%\ fi
```

---

Это единственная часть относящаяся к документации, которая не начинается со знака комментария (%).

В прологе можно указывать ещё некоторое количество инструкций уточняющих формат создаваемой документации.

## Пользовательская документация

Прежде всего следует учесть, что подавляющий объём описаний для пакетов ЛАТЭХ сделан на английском языке. Для этого есть довольно веские основания, связанные с размером англоязычной аудиторией.

Написание документации для dtx-пакета ничем не отличается от написания обычного ЛАТЭХ-документа за исключением, что не следует забывать о знаке комментария (%) в начале строки

---

```
% \title{Пакет \textsf{«имя пакета»}}
% \author{«Ваше имя» \\\ \texttt{«Ваш e-mail»}}
% \maketitle
% текст документации
```

---

К стандартным ЛАТЭХ-командам секционирования уровня **paragraph** добавляются \DescribeMacro{макрос} и \DescribeEnv{окружение}

## Код с комментариями

Очевидно, что лучшая документация для программиста это сам код, но для нормального человека описательный текст предпочтительнее. Проблема совмещения кода и описания является основной причиной возникновения «грамотного программирования» (literate programming).

После окончания пользовательской документации идёт сам код:

---

```
%\StopEventually{\PrintIndex}
%\begin{environment}{«имя окружения»}
% Описание окружения.
% Аналогично, существует окружение macros, для описания новых команд.
%\begin{macrocode}
  Здесь идёт код, вида:
  \newenvironment{«имя окружения»}{начало}{окончание}
%\end{macrocode}
%\end{environment}
```

...

```
%\Finale
\endinput
```

---

Команда `\StopEventually{}` отмечает начало кода и принимает в качестве параметра команду, которую следует выполнить в конце документации, например, распечатать алфавитный указатель `\PrintIndex`.

Любой код следует окружать с помощью окружения **macrocode**. Это позволит включить его в печатную документацию. Есть две особенности, для этого окружения, которые следует учитывать:

- между `%` и `\begin{macrocode}` должно быть ровно четыре (4) пробела. Аналогичное правило действует и для `\end{macrocode}`,
- внутри этого окружения не должно быть текста, начинающегося с `%`.

Внутри окружений **environment** и **macros** может быть несколько вставок кода и текста.

### 11.3.3. Пакетирование

Часто L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X-пакеты распространяются в виде одного dtx-файла. Существует способ включить установочный ins-файл в файл пакета:

---

```
%<*batchfile>
\begingroup
```

Содержание ins-файла

```
\endgroup
%</batchfile>
```

---

Следует только убрать заключительную команду `\endbatchfile`, для того чтобы  $\text{\LaTeX}$  мог скомпилировать всё остальное.

Всё. Теперь для распространения свой пакет лучше всего поместить на CTAN. Для загрузки следует обратиться к ресурсу <http://www.ctan.org/upload>. Всегда необходим краткий README с описанием. Собранный документация в виде pdf-файла так же является хорошим тоном.

## 11.4. Напутствие

Документируйте каждый шаг. Пишите как можно больше качественного текста, так как его мало не бывает. Живучесть программы определяется не только кодом, но и описанием. «Светлое будущее» за грамотным программированием (*literate programming*).

Вот и закончился  $\text{\LaTeX}$ -цикл в журнале. Честно говоря, я сам за это время узнал много чего нового для себя. Надеюсь мне удалось поделиться этими знаниями с читателями. В этой информации нет никакой чёрной магии — всё просто и логично. Эта информация полезна, так как позволяет автоматизировать одно из самых сложных ремёсел человеческой цивилизации — создание книг. Пишите тексты большие и маленькие — они не пропадут.